



## Datos sobre Origen Racial y Etnico

Nombre del  
Estudiante:

Fecha de  
nacimiento:

**INSTRUCCIONES:** Este formulario debe ser completado por los padres o tutores del estudiante. Es necesario contestar a ambas preguntas. La parte A pregunta acerca del origen étnico del estudiante, y la parte B pregunta acerca del origen racial del estudiante. Si usted rehúsa contestar a cualquiera de las preguntas, se requerirá que el distrito escolar provea la información faltante a través de observación.

**Parte A. ¿Es este estudiante Hispano/Latino?** (cubano, mexicano, puertorriqueño, sudamericano o centroamericano u otra cultura hispana u origen, sin considerar la raza.) *Elija solamente uno.*

- No, no Hispano/Latino
- Sí, Hispano/Latino

*La pregunta de arriba se trata del origen étnico, no de la raza. A pesar de la contestación que usted dio, continúe y responda a la pregunta de abajo marcando una o más de las casillas para indicar lo que considera ser la raza de este estudiante.*

**Parte B. ¿Cuál es la raza del estudiante?** *Elija uno o más.*

- Indio Americano o Nativo de Alaska** (Una persona con origen en cualquiera de los pueblos originales de Norteamérica y Sudamérica, incluyendo Centroamérica y que mantiene afiliación tribal o conexión con la comunidad.)
- Asiático** (Una persona con origen en cualquiera de los pueblos originales del Extremo Oriente, Sudeste Asiático, o el Subcontinente Indio incluyendo, por ejemplo, Camboya, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Islas Filipinas, Tailandia y Vietnam.)
- Negro o Americano Africano** (Una persona con origen de cualquiera de los grupos raciales negros de Africa.)
- Nativo de Hawai u Otro Isleño del Pacífico** (Una persona con origen en cualquiera de los pueblos originales de Hawai, Guam, Samoa u otras Islas del Pacifico.)
- Blanco** (Una persona con origen en cualquiera de los pueblos originales de Europa, el Medio Este o Africa del Norte.)

Note: Los datos recolectados en este formulario deben ser guardados por el distrito escolar por tres años. Sin embargo, cuando hay litigio, demanda, auditoría u otra acción involucrando este registro, es necesario guardar las respuestas originales hasta que se haya terminado la acción.